



# 華夏中文學校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第2期

2018年10月19日

華夏中文學校網站: <http://www.hxcs.org/>

# 華夏園地

華夏中文學校刊物《華夏園地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)

華夏中文學校刊物《小語世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)

稿件提供: 華夏總校/康州分校

## 小語世界

### 麻球的故事

■ 康州分校六年級 張嘉文  
指導老師 薛艷

麻球是我最喜歡吃的點心之一,每次媽媽帶我去“金山”買菜的時候,都會給我買上兩個剛炸好的香噴噴的大麻球。一口下去糯米里面軟軟的甜豆沙混着外面脆脆的芝麻立刻在我的嘴里發生了奇妙的物理反應,這種香甜的滋味總是讓我回味無窮。

自從“金山”換了店主以後,他們對很多商品進行了調整,其中包括停止供應麻球之類的我最喜歡的糕點,這讓我失望。媽媽知道以後就跟我說,想吃可以自己動手手衣足食。我平時就喜歡看關於美食的一些視頻,在媽媽的启发下,我在YouTube上很快就找到了關於麻球製作的很多視頻。經過篩選,我選了個最簡單實用的視頻後,仔細觀看了一下,然後和媽媽一起把需要的材料準備好,就開始了製作我們自己的麻球。

不看不知道,一看才知道本來覺得很複雜的東西,其實做起來步驟也不是很多。我們總共只需要糯米粉、水、糖、油、芝麻和你喜歡的餡料,六種材料就可以在家做出美味可口的麻球來了。當然其中也有很多小竅門要留心,比如每種材料的比例要正確,炸麻球的油溫不能太高,還有用加了糯米粉的水來弄濕糯米球,然後去粘芝麻會比較容易讓芝麻均勻地裹在外面等等。我和媽媽一起試做的第一批麻球因為沒有控制好炸麻球的油溫,炸出來的麻球形狀各異,不是我們想要的球形。後來通過仔細控溫,我們做出來的麻球形狀越來越好,接近球形。我們做成功後帶麻球去參加了一個朋友家的聚會,受到了大家的喜愛。從此麻球就成了我們家參加聚會的必帶物品之一。

在小小麻球製作過程中我學會了對細節的注重,也嘗到了自己動手手衣足食的滿足感。我從此更加喜歡觀看並製作各種美食,從中學到了很多技巧,希望有機會能跟我有相同興趣的朋友們一起探討進步。

### 我打鐵的啟事

■ 康州分校六年級 郭嘉睿  
指導老師 薛艷

我的名字是郭嘉睿。我是一個鐵匠。從我第一次看到鐵匠打鐵,就開始喜歡上這門手藝。看鐵匠用原料做成榔頭、斧頭和各種鐵器,讓我覺得很有成就感。後來,我開始看一個YouTube叫“Alec Steele”打鐵做刀,我又喜歡上做刀了。我覺得做刀的過程很有意思。終於有一天,我決定自己打一把刀。

我想先做一把獵刀。我去了Lowe's買做刀的材料和工具。我把鐵條鋸成想要的尺寸,再用錐刀把刀刃磨出來,然後用砂紙把錐刀的刮痕磨掉,接著對刀進行了熱處理。熱處理以後,我用砂紙把刀打磨拋光。最後,我在磨刀石上把刀開刃。刀做完以後,我想試試我的刀有多硬,就用它輕輕地在水泥地上敲了一下,可是看到刀刃上有一個凹痕。後來我才知道我用的鐵是低碳鋼,不是高碳鋼,所以我的刀不夠硬。

暑假里媽媽幫我找到一個專業

的鐵匠訓練班。我覺得這會對我很有幫助。我決定去參加這個訓練班。第一天在訓練班里,我发现打鐵很讲究技术,需要反复练习才能掌握各种技巧。在训练班的两个礼拜里,我学会了怎样正确使用榔头和铁钳,还学会了怎么操作皮带磨床。同时我做了五个钩子,两个叶子,三个开瓶器,一个铁叉,还有一个小拆信刀。我用磨床把我的铁叉和拆信刀打磨抛光,再用了WD-40防锈润滑剂来保护铁器以免生锈。我把两个开瓶器送给了朋友,还有一个留给自己。我觉得很自豪!

中国有一个很长的打铁历史。很早以前,中国人就掌握了用铁制造武器和工具的方法,比如大刀、剑和斧子。我学打铁是因为我很喜欢,而且我希望将来会有更多的人来学习打铁,传承铁匠这门手艺。

### 我的妈妈

■ 康州分校五年級 張茗萱  
指導老師 聂型铁

每天早晨当我还躺在舒服的床里时,我是闻着妈妈做的早饭香味起床的。我的妈妈是我们家起得最早的,每天早早起床做好早饭,还帮我装好午饭带着去上学。我的妈妈是个勤劳的妈妈。

我的妈妈是个最会做好吃的妈妈,她做的饭好吃极了!她包的饺子是我吃的最好吃的饺子,饺子的皮是妈妈自己和面做的,里面可以放好多馅,所以,我的妈妈包出来的饺子皮薄馅大,我和爸爸一下子能吃好多呢!

我的妈妈是个很有爱心的妈妈。她会把我的衣服、书本送给那些需要帮助的人们;她还会去我们学校的图书馆帮忙,帮我们整理书架上的书,帮忙查找我们找不到的书.....

我的妈妈最爱我。她会和我一起疯玩;她会请我的好朋友来家里玩;她会帮我解答我不会的问题。我生病时候,只要有妈妈和我在一起,我就会很快好起来。

我最爱我的妈妈!

### 我的妈妈

■ 康州分校五年級 江楚帆  
指導老師 聂型铁

我的妈妈叫丽丽。她是一个勤劳、聪明、和霭,做事情认真负责的妈妈。

我的妈妈每天早起做饭给我吃。有的时候妈妈给我做谷类,有的时候给我做酸奶。妈妈要我吃好多水果,因为妈妈想让我变成一个健康的人。她不允许我吃那么多油炸的东西,因为油炸的食物不健康。经常吃这些会有心脏病和高血压的风险。这就是为什么妈妈总是给我吃健康的食物。

我的妈妈想让我做一个好学生,以后我会有机会找到一个自己喜欢的好工作。妈妈也经常告诉我要做一个好人,学会对别的人好,这样就会有交到更多的朋友。

妈妈爱我,希望我做一个快乐的人。妈妈给我吃健康的食品,让我做一个好学生,成为一个有用之才,使我拥有一个更加美好的人生!

## 总校消息

## 激情无限 共展风采 “2018年华夏-AIG田径运动会” 圆满落幕

10月14日,“2018年华夏-AIG田径运动会”(第二十届华夏田径运动会)在普兰斯堡如期举行,来自华夏13所分校的560名运动健儿参加了角逐。

天公甚是作美。前一天还是大雨倾盆,比赛当天的早上东方就露出了鱼肚白。虽然气温较低,但冉冉升起的太阳带来了暖意,连一丝风都没有,正是举行运动会的最佳时机。

开幕式在慷慨激昂的“运动员进行曲”中拉开序幕。首先入场的是裁判员方阵,他们精神抖擞,步伐整齐。接着各分校代表队高举校旗依次入场,身着各自学校特色的队服,朝气蓬勃地走过主席台。

上午九点半,普兰分校舞龙队热闹登场。“马咏舞蹈团”的劲歌热舞,更是把气氛带入高潮!“李霞音乐工作室”的学生演唱的庄严的美国国歌,正式开启了运动会开幕典礼。

地主分校的校长杨志强、中国驻纽约总领馆邱副总领事、AIG新泽西分行总经理宁森、当地学委主席Anthony Fleres、长期赞助华夏的朋友“新州中国日”主

席林浩辉先后致辞,预祝运动会圆满成功。九点五十分,王宏总校长宣布运动会开幕,邱副总领事一声枪响,各项比赛随之拉开战幕。

儿童组比赛很热闹。100多名小朋友在跳绳和网球掷远项目中一较高低,挑战着稚气的力量,诠释着向上的精神。午间的拔河比赛把本次盛会推向又一高潮。共有10支队伍参加拔河角逐。多年霸主大费城队轻松进入复赛,其他队则打起拉锯战。半决赛中,大费城淘汰了爱迪生,樱桃山逼退了博根。决赛进行得惊心动魄,姜还是老的辣,大费城如愿捧得了“华夏大力士杯”。

今年增加了趣味项目,包括“赶猪跑”、“三腿四足”和“猪八戒背媳妇”等等。“赶猪跑”和“三腿四足”的报名人数都达到近二百人,很多新手一玩起来才发现这类活动对技术的要求非常高。“赶猪跑”要求同时控制篮球和排球的运行速度和方向,让球在特定轨道上前进。“三腿四足”考验的是精诚合作的能力,三个人要步调一致。其中不乏高手。费城的一个运动员赶“猪”如飞,

仅花10秒钟就把“猪”赶到30米外的“猪圈”!东部的三名女将喊着“一二一二”的号子,在“三腿四足”中大步流星,直奔终点,让一些男同胞甘拜下风。有的选手是全家上阵,爸爸、妈妈和孩子齐心协力,向着目标前进。

华夏运动会设有十几个常规项目,分儿童组、少年组和成年组。本届比赛,各路健儿奋力拼搏,热情观众加油助威。经过一天的角逐,爱迪生捧得团体总分第一名的冠军奖杯,大费城和南部分列第二和第三名。

田径运动会是华夏两个最大活动之一,总校义工倾力加入,以体育部为主,负责专业工作;其他总校义工为辅,负责后勤服务。分校方面尤其是地主分校提供了很多现场义工裁判。这场精彩活动投入了大量的人力物力,最后圆满结束。华夏总校感谢所有的义工人员。

今年的华夏田径运动会由AIG公司冠名赞助,华夏校委会感谢AIG公司自成立以来对华夏的大力支持,也感谢其他所有的赞助朋友们。



(图片提供:郝若飞)

## 分校消息

## 2018年中秋庆祝活动小结

華夏中文學校康州分校校委會 戚英來

10月6日下午,華夏中文學校康州分校為學生、家長以及所在社區的華人送來了遲到卻不乏誠意的中秋節祝福。活動的開場是六年級和七年級老師們的精彩演講。在短短十五分鐘里,老師們把中秋節的傳說故事和傳統習俗娓娓道來,贏得了同學們的陣陣掌聲。

接下來進入慶中秋活動主題。康州分校校委會借鑒嘉年華的模式,精心設計了七個闖關環節,並以成語命名,分別為“心靈手巧”、“妙語連珠”、“栩栩如生”、“腹有詩書”、“余音繞梁”、“乾坤一擲”和“大快朵頤”。小朋友們在家長的陪同下,到各個闖關點完成任務獲取勝利印章,最後憑積滿五個及以上印章的積點卡去兌換小禮品。

最受歡迎的是坐鎮“心靈手巧”關卡的手工課老師。她帶來的挑戰是手工燈籠製作。小朋友們在老師的指導下,把兩三張彩紙通過裁剪、折疊做成一個個小燈籠。假如不過癮,他們還可以在燈籠下加上一個掛飾,寫上自己的中秋祝福語,然後將祝福一起帶回家。

“妙語連珠”的創意來自我們經驗豐富的校董。她寓教於樂,將拼字遊戲和中秋祝福結合起來,讓孩子們在遊戲的同時鞏固了對文字的记忆。同學們在這個環節上都完成得非常出色。可見大家平時學習中文都付出了不少的努力。

“栩栩如生”是兩位華裔高中生志願者主持的繪畫任務。小朋友們可以充分發揮自己的想象力,將心中最深最美的中秋場景用彩色鉛筆畫出來。在一片歡聲笑語中,我們看到可口的月餅、圓圓的月亮、靜謐的月夜……個個栩栩如生,躍然紙上。

飽讀詩書的六年級老師為大家帶來了“腹有詩書”的挑戰。同學們需要朗讀或背誦與中秋或月亮相關的古詩詞名句,才能通過考驗。從一個個還略顯稚嫩青涩的聲音里,我們聽到了耳熟能詳的“舉頭望明月,低頭思故鄉”,也聽到了“海上生明月,天涯共此時”。

熱愛音樂的副校長精選了十首以月亮為主題的脛炙人口的歌曲,並擔任“余音繞梁”關卡的守關者。在優美旋律的伴奏下,家長和小朋友們齊唱“明月幾時有,把酒問青天……”,“我的情也真,我的愛也真,月亮代表我的心……”,將中秋團圓相思的情懷表達得淋漓盡致。

“乾坤一擲”是PTA老師設計的一個動手又動腦的趣味遊戲。小朋友們首先通過擲兩個骰子,將所得的兩個數相加或相乘;然後,他們需要把相同數量的麥圈用筷子夾到指定的碗里。孩子們對筷子和麥圈這個“另類”的組合非常感興趣,直到活動最後仍然

有好幾個小朋友還想繼續進行下去,舍不得離開。

中秋節慶祝當然少不了月餅。學前班的一位熱心家長帶來了純手工製作的廣式豆沙月餅和冰皮月餅,於是便有了“大快朵頤”的環節。月餅做得漂亮,而且味道很好,甜而不膩,受到了大家的一致好評。

看著孩子們一個個通過自己的努力完成任務,最終換取獎品,露出滿意的笑容。相信每一位老師、家長和志願者心里都是滿滿的幸福和喜悅。我們現在所做的事情,或許微不足道,但都是希望在潛移默化中,將中華民族的優秀文化傳統深深植根於孩子們的心中;也是希望在相對浮躁的現代社會中,讓孩子們汲取東方智慧的精華而不至於迷惘。我們更希望有更多的海外華人能加入到我們的行列,“十年樹木、百年樹人”,將中文教育事業傳承下去,並越辦越好!

